

— دودوگمی، دیدیلر، نفرلری آصمشاردی
 بردن آکلایامادی، اونلری هپ، بوتون
 موقوفلری برر برر صلب ایده جکار، هپینی
 اولدوره جکار میدی؟
 قهو، سنی بترمک او قدر کوچ و اوزون
 کوروندی که صبر ایدهمدی، دیشارو قاجدی.
 هرکس آصمشاردن بحث ایدیور، بعضاری
 یرلینی تعریف ایلیور، ایضاحات و یرییوردی،
 بایزده، کوپری باشنده، قاسم پاشاده...
 عجول و متعصب بوقوشه طیرماندی، تنها
 سوقاقلردن، صوکرلری آلتدن مالیه نك اوکته
 حقیقدی، چوق غلبه لک واردی.. یا قلاشامیوردی
 یالکنز درت بش بیاض تحته، درت بش بیاض
 طوره اوراده، کونشک آلتنده، قوجه بر
 محشر الشکال اورته سنده ثابت و محکم یوکسلیوردی
 اونلر، اوجسدرل اطرافنی دولدیران بوتنجرک
 وجانی آدلردن دها قوتلی، دها جسور،
 دها متین کورونیوردی.
 دده حسن وقتی کچیرمکدن قورقورق
 امین اوکته ایندی. آراه آت، قادین، ارکک
 وار میدانی دولدیرمشدی؟ هیچ دیکلنمین فنا
 سسلر واپور کورولتیلرله چاریدیشور؛ اورتهده
 مهیب بر انسان کتله سی حدندن فضله اوزانان
 باشلریله مغروق جسدرلی دیدیکله مکه ککش
 مابعدی وار

منظومه افکار مطبعه سی
 مدیر مسئولی حسین حلمی

فقط بونی برکناه تلقی ایدهرک و از کجدی...
 براز دها دوردی، برمدت قراز و یرهمدی،
 شقاقلری آتیوردی و عیشه قارشنی نایوره کندن
 مدهش بر کینک او یاندیغنی، فنا بر خصوصتک
 آیاقلاندیغنی، اوننی تکمه لرله قوومق احتیاجنک
 اعصابی یاقدیغنی دو یویوردی. شمعی فنا بر
 اختیار مفکره سی یوقاریده خورولدایان کنجه
 خصوصتلا، فلاکتلر حاضر لیور و وجدان دنیان
 موهومه بوفناقلری اخلاق و فضیلت قافله سنه
 الحاق ایدیور، اونلری وظیفه شکلنه قویویور،
 مجرم و ظالم آدمی تسلی ایلیور، معفو
 کورستیوردی.
 نهایت معمایی حل ایندی؛ وجدانی امر
 ایشمدی. اوکا تابع اوله جقدی... ارتق
 دوشونمده دی؛ قارنلق، سکونت، ایص سزلق
 ایچنده ایجه دویمش، دیکله مش، قابنده اوکا
 موجودیتی حس ایشمدی؛ ذکاسنی، مفکره سنی
 یورمغه، تنقیدلر یاغغه لزوم یوقدی. یارب،
 دییوردی، یابه جقدی؛ قاج. دیرسه، قاجه جقدی
 همان قالدی، آتی بی چالغه باشلایان ساعتی
 صوصدردی، یا ناغنه کیردی.
 ایرتسی کونی خریبه نظارتنه کیده جکدی.

ایلك دفعه سی اون اوج آدم آصمشاردی.
 دده حسن ممشی توقیف ایشدیردکن
 صوکره ارتق راحت او یومش، وظیفه سنی ایفا
 ایش بر محکمه ریئسی کبی عذاب دویمسادن
 بر قاج هفته کچیرمشدی، بر صباح ارکن قهوویه
 جقدی.

صاحب امتیاز و مدیر مسئول؛

سرپرست از یر غزته سی صاحب
 حسین حلمی
 Directeur Husséin Hilmi

اشتراک

مع پوسته سنه لکی ۶۰ غروش
 « آتی آینی ۴۰ »
 مکاتب و اوراق وارده باب عالی
 جاده سنده منظومه افکار مطبعه سنه
 کوندولمیلیدر.

بری بری باقار، قیامت اوندن قوبار

سوسیالیزم افکارینک صروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

مندرجات

شورای امته جواب . حسین حلمی . بیوک برقونفرانسدن مابعد . دوشون .
 علمادن برذات طرفندن . دده حسنک وجدانندن مابعد : رفیق خالد . یتیش سکنز
 باشنده برروس سوسیالیتم قادینک محاکمه سی . . . فرانسجوقو فرهر : بدیک . فقرای
 اهلیمزه مژده : م . . .

شورای امته جواب

کچن هفته نشر اولسان شورای امته
 « یکی فرقه لر دن : سوسیالیستلر » سرلوحه
 عجیبی آلتنده ایکی ستونلق یکی بر غرض نمونه سی
 انتشار ایندی . بو مقاله ده مملکت مزده برده
 سوسیالیست فرقه سی تشکیل ایتک اوزره بولندیغنی
 ذکر اولاندقدن صکرا کال تلاش و هیجانله
 زوالی سوسیالیستلرک داخلی وزهرلی برر
 مقرر یب اولدقلری ، آنارشیزستلرک سمود

برادرلری بولندقلری و دها بیلمم محررینک
 دماغ هرزه - زادندن طوغوش نهلر نهلر
 صایقلا نیور . سوسیالیستلرک او هام و خیالاتدن
 یشقه هیچ بر پروغاملری یوقش ، اونلرک
 مسلکی بشقلرینک آغزنده کبی قاتیق ، ثروت
 عمومیه نك نساوی توزیغنی تأمین ایتک و نهایت
 یغماجیللق ایش . فقط تشکر اولنورمش که
 اورویادن بو طرفلره طوغرو آقوب کلن بو
 فساد قارشوسننده قوای حسیه سی صاغلام ،
 معظم بردوات ، بر مات وارمش ! . . .

شبهه سز که بر مقصد خفی ایله یازیلان یا خود یازدیریلان بومقاله به جواب ویرمک بویوک برشیدر . فقط خاکی ارشاد ایتمکدن عبارت اولان وظیفه من بزه اوشینی ده ارتکاب ایتدیره جک نه یابلم کندیمزدن زیاده انبای جنس من ایچون چالشپورز .

سوسایلیستلکک اک اول حضرت عیسی طرفدن وضع وتاسیس اولنش ورومانک ، میلوئلری اسراسنک طبرناقلربله قازانان اعظم ظلمه سنه قارشی تشکیل وترتیب ایدلمش بر دینک اساس مقصدی اولدینی واسلامیتده دخی نیجه آیات کریمه واحادیث شریفه ایله تایید وتصدیق اولنان بو اساسک زکات کبی عملی ر صورته دخی افراخی دوشونبله جک اولورسه « سوسایلیستلرک مقصدی یاغماچیاقدیر » کبی مناسبتر سوزلر براز زور آغزه آلیر .

بوکون هیچ بر سوسایلیست یوقدرکه محرر مقاله نیک دیدیکی کبی اغنیادن برینک قپوسنی چالسینده ، بن سوسایلیستم ثروتنک نصفی بکا ویر ، دبسن اکر بیچاره علاءالدین جمیل بک بوبله ظن ایدیورسه بک چوق الدانیور دیمکدر .

بر طرفدن ارباب ثروته ترو-تله ، سندیقهلر وسائر هر درلو وسائط مزاحجه تشکیلی حتی ویریلوب طوررکن فقیروعاجز عمله به بر معاونت متقابله صندیفی تاسیسنی چوق کورمک ، کونده میلوئلر قازانان و هیچ شبهه یوکه عمله سنک ویقوسندن ، راحتندن ، حتی حیانتندن هرکون

ذره ذره چالارق غیر مشروع بر صورتده کسب ثروت وسامان ایدن رزنکیته قارشی « بزکونده ایکیشر غروش فضله ایسترز » دی بن و بو مطالباتی تعطیل انغال کبی غایت مشروع و صوک درجه ده حقوقی بر صورتده تروج ایتدیرمکه چالشمان بر عمله نیچون آنارشیسست ، نیچون میقروب اولسون ! ...

ای بی انصاف ولاقید اولان زنیکنلر خاطر لایبیکز که سز بانقلربک زده ، قاصه لر بک زده حفظ ایتدیکز او مبالغ عظیمه بی کندی سعی ذاتیکزله ، کندی کدیمکنزله قازانمایدکنز سز یازینخانه کیزک بر کوشه سنده یالدرلی چیغاره کزی ایچهرک غزته لک بورسه ستونلری مطالعه ایدرکن آشاغیده عمله کز ، اوبیکلرجه اچ سفیل ، خسته ، عاجز ، مخلوقلر کیمسی اوده نفقه سز لفقن قیورانان زواللی یاوروجقلری کیمسی قوندره سز مکتبه کیدن اولادینی ، جکر پاره سنی دوشونه لک چالشمشلر ، توز طوبراق ایچنده کوزلریله ، طبرناقلریله ، بوتون موجودیتلریله دیدنمشلر و صوکرا آقشام اوزری اوزواللی لر بو سعی تحریککارت مکفاتی اوله رق اونر غروشله ، بشر غروشله سفالتخانه لرینه دونرلرکن ، سز ؛ اقشامه قدر کچیردیکز ساعات استراحته مقابل میلوئلر قازانه رق کوشه کک زده قوناغکزه عودت بیسورمق ایچون لاسنتیک تکرلکلی ، عرب آتلی بویوک و مدبدب لاندو کزی بکلیورسکنز فقط یارین او عمله « سزه بز اون غروش چالشمان ، اون ایکیشر غروش ایسته رز »

مقاله سی بک ظن ایتدیکمز کبی بر اغفال یا خود بر تشویق اوزرینه یازلمش ایسه ضرر یوق — چونکه اوزاتک بو حقیقتلری بیلمدیکنه حکم ایده میز — یالکز وطنداشلر مزه قارشی بک فجیع بر صورتده ارتکاب ایدیان بوخطانک تعمیرنی بکلرز .

حسین حلمی



اوزون بر قونفرانسدن مابعد

اسکندرک مناقب جهانگیرانه سی ، ذوق ظالمانه سی خون آلود او یونلری بوکون اونودلمش بررؤبانک ، فقط قانلی ، اشککنجه لی بررؤبانک کابوسلی صحنه لرندن بشقه برشی دکدر . عیسانک یا خود داوودک سروی اولان معجزات فوق الطبیعه سیده بیک برکیجه افسانه لرینک خیالات اساطیریسی کبی دماغی فوق الحیال عالمردده کزدرن برر منقبه طفلانه در . تب و ممفیس ، بابل واسکی روما صولمش ظفر دفته لرینی باشنده محافظه ایده بیلمش ، اولمش ، اعضای وجودی تفسخ ایتمش برر قهرماندر .

بویوک لونی و مخدومی ، سفیه لک ، کوزده لک آغوش ذوق افزاسنده مخدر بر نشوه غالبیت وغرور ایله اوبویان فقط جمعیتک قانی عصاره حیاتیسنی امن برر سلو کدر .

ناپولئون بشرک اک خونخوار اک جاتی بر مخلوق مفترسیدر ، هوس غالبیته فدا ایتدیکی مظلوم قانلری وجداننک شوائب ژنکداری ؛ بیقدینی خامانلردن چیقان دول یتیم فریادلری

دیرلرسه بیلکیزکه حق لیدر . وهرحق مطابقا یرینی بولاچقدر .

ای محرر غافل . . شیمدی سز سویله بیکز بقالم . اصحاب ثروت بو پارده یی نصل بولمش دیه بر سؤال وارد اولورسه نه دیه جکسکنز . مشروع بر صورتده جمعی احتمالی اولیمان مبالغ عظیمه ایچون ویریله جک جواب شودر :

— چالشدم قازاندم .

بویاکی کله ده بویوک بر حقیقت واردرکه اوده بودر :

— مشروع ، غیر مشروع ، مادامک قازاندم ارتق بو ثروت بنمدر ، سنده چالشسه ایدک ، سنده بر قولایی بولسه ایدک ؟ ...

اوت بنده بر قولایی بولسه ایدم دکلی ؟ ایسته بزده شریعت غرای احمدیه نیک همیزی قارداش عد ایدیان بر امر شریفه تبعاً اتفاق واتحاد ایدم جکزه ، کیمسه یه ضرریمز طوقونیمه جق ، ده آاز چالشه رق یعنی بر آاز راحت ایدوک فضله قازانم نیک قولایقلری آرایه جغزه . ایجاب ایدرسه بو سبتون ترک مساعی ایده جکزه و بو صورته غیره مشروع بر صورتده اکتساب ایدیان ثروتلرک هیچ اولمازسه بر قسم قلیانی سعیمزه ، حرکات مقبوله انسابتکاریمزه مقابل استرداد ایله جکزه . .

ایسته بزم بیلدیکمز سوسایلیزم ، اشتراک ، اخوت بشریه بودر . بزه آنارشیسست دینلرک اصللری آراشدیرمق و کندیلرینک نه اولدقلری نکللامق لازمدر . اکر علاءالدین جمیل بکک

مظالمك برر داستان کریمه فراسی و یاقربنی
شهر لردن یوکه لن یاغین آلوری ، غدیرینک ،
تخریبینک ؛ انسانیت دشمانغنک اک جلی ، اک
باهر برر شاهد آتشفشانیدر .

۷۱ - ۱۸۷۰ محاربه سی انسانیت ایچون
نصایک برلکه ، بر آچی ، بر درد ایسه ؛ روسیه
وترکه سفریده غرور مستبدانه ک ، منفعت
متضاده ملیه ک قاله ، سفالتله ، کوز یاشیله
مخمر برهیکل جدالیدر .

تاریخ بوسستکره وقعه لری برر ادای
مفتخرانه ایله یازار ، بر طرفه خدعه ک ،
مکر و افسانه ک تمثالی دینکه لایق بر قاج یالانچی
دیپلومات منفعت شخصی و یا خود ملیه به ،
استراحت عمومی بی فدا ایدرک ملتربینه
تفرقه بر اقیه ، بوتفرقه لر یواش ، یواش
تهدید آمیز بروضیت آله زق جدال بر باشلار ،
قانلر دو کولور ، حیوانانندن یوکسک ، ملکیت
قریب بر مرتبه ده بولندیغنی غرور جه ایسیله ادعا
ایدن انسانلر ، وحشی حیواناتک یا پمدینی برایشی
ایشلر لر ، بر منشأدن صدور ایتش وجودلر
بر برینک ضمان حتمی آلتنده اولور ، یو وار لایز
اک نهایت محاربه میدانلرنده قانندن شلاله لر ،
جسدلردن کومه لر پیدا اولدینی حالد بر طرفک
غالیبتی ، دیگر فرقه ک مغلوبیتیه نتیجه لنور ،
فالبلرک باشلری غرور ایله سمایه یوکسکلیر ،
شهر لرنده مظفریت ترانه لری ، تبریک آوازه لری
اطراف جینلاتیر .

مغلوبلرک افق معنویاتنده کدرله ، اضطرابله
ممزوج بر حس کین و غرض پیدا اولور ، ایشته
اوزمان ایکی کومه آره سنده حربدن دهامدهش
قرالندن ده مخرب مجادلات معنویه اماراتی
باهرمه باشلارکه اوده انتقام سودا سیدر .

بوس سودا ایلر یلر . صکره لری اوله ایم
برر بک آلیرکه حیوانلر بیله بو اعمال و حشیانه دن
اونانیر ، مفترس ، وحشی مخلوقات بیله بو ایشلری
ایشله مز .

ایشته تاریخ عمومی ! ایشته کتاب وقوعات
عالم ! وقایع مشوشه ایله باشلایان اساطیر دورندن
باشلاییکز ، شرق اقوامی ، فلسطینیلری ،
یونانیلری ، رومالیلری ، اوروپا حکوماتی ،
والحاصل قرن اخیر قدر باشلایان دولتلرک
وقوعاتی تدقیق ایدرک ، قانندن ، مجاهد دن ،
حیله و خدعه دن باشقه برشی بوله ماز سکنز .
بوده کون کبی ظاهر بر کیفیتدر .

بو کون ایلك قدمه سنی آتمقله افتخار
ایتدیکمز اتحاد ملل فکر مقدسی ، افکار
عمومیه ده بر محل اشغال ایدرک اولورسه
او زمان ، ملی تاریخلرک افتخار یا خود یأس
ایله یازدقلری وقعه لر یارین سمانک نسبیانه
قارشمش اساطیری وقور قونج بر کابوسی اوله جق ؛
اوزمان حرب وجداله مقابل واسع بر شفقت
و محبت ، کین و حسد برینه دائمی و صمیمی بر
اخوت . جمله بدل هلم و معرفت ، اسلحه
حریمیه مقابل قلم حکمت ، جنک پلانلری

علمدان بر ذات طرفندن کوندر ایشدر

— دوشون —

دوشون ای روح متفکر ! بشریت ، حسیض
مذلتدن اوج اعلاعی عزته ، مرتبه کاله ، ساحه
سعاده نه زمان واصل اوله جق . بیکارجه
عالمه نفوسی شدائد سفالتدن ، مؤلمات دهرک
نجه قهر بی امانندن نوقت قور توله جق .

قواعد اجتماعیه ، اصول موضوعه ، دقائق
سیاسیات ، حاصلی حکمتلر حکومتلر ، بتون قوتلر
بولولوله کاه معیشتده بوجدلکاه حیایده بشریتی
عالی ، احتراصاتدن منزله بر زمین وسیع سلاته
ایریشدیرمک ایچون بر چاره بر طریق مسعود
ایجادینه قدرت کوسترمیه جکمیدر ؟

یوقسه هر فیضک ، هر کمالک ، هر منیتک مولدی
اولان عقل بشر ، دافع شر منزل ضرر اولمغه
نا مساعد نا کافیمیدر ؟

وحدت روحیه اعتباریه اصل واحده
منجر اولان انسانلر آره نده کی بومنافرتلر ،
بوضدیتلر ، بوعداوتلر ، بوحرص شیعیلر ،
بوتحکم فجعیلر دائمی وزوال ناپزیرمیدر ؟

بر عمر محدود ، بر نفس معدود ایچون
بوتخریبات الهیه ، بو افکار غیر سلیمه بوهمجنسه
روا کوروان بلالر ، شواعنده کی حرب ووغالر ،
سفالتلره ابتلالر ، ادعا اولان مدنیتیه ، ترقیانه
برذل همه ذل فاحش بر اقیصه دکلیدر ؟

دوشون ! ای عقل حقایق بین که کره
ارض بر سعادتکاه زینت بر کلشن استراحت

یرینه اصلاح معارف لایحه لری قائم اوله جق
حرب بودجه لری ، اردو تسلیحاتی ، دونما
تجهیزاتی ، حدود منازعاتی ، ملیت مبارزاتی ،
سیاسیات تشریفاتی انسانلرک دماغندن سیلینه .

جک ؛ ایشته اوزمان عقا کبی اسمی وار جسمی
بوق اخوت عمومیه ، مساوات ملیه ، حریت
بشریه حاکم ارض اوله جقدر . بز ، بو زمان
ایچون شمیدیر تخم افکار صاچغه ، آتینک
تنویرینه استقبالك اعلاعی شان و شرفه چالشملی .

یزکه یارین بزم وارث هر حللز اولان احفادمز
بوزمان سعاده واصل اوله بیلسینلر ، ثمره
ویره جک تخم لریک زیاده مساعی به ؛ ایچو زمانه
محتاجدر ، فقط باغ اتحادک ثمرات کزیده سی ده
بشریت ایچون اک نافع بر دوا ی سعادت بخشا
اوله جقدر .

سی ایده لم ، چالشه لمکه یارینکی صبح
منورک ، مشعش استقبال کونشونده انوار
تابداری بی بز کورمن سسه ک بیله اولادمز ،
اخفادمز کوره بیلسین .

مادامکه یارینکی سعادتک ، یارینکی سکون
و آرامشک حصول پذیراومسی بزم کوششمز
وابسته در . اوله ایسه جایشلم .



شکل بدینه قویمقی ممکن اولدینی حالدہ بشریت هر صفحه سنده کریمه ناک الم ، سهپوش مآئدر ، چونکه افراد اعتباریله کریمه باری بختیارینه غالب بر چهره ده کوروان تابش مسمرتی بیک چهره ده مشهور اولان رنگ کدر سالدیر . بتون بواحوالک ، احوال کدر . اشتالک سبب حقیقیسی نخلیل واتسریج اولنورسه آره ده برعات مدهشمه بر مرض مستولی رونمون اولورکه اوده (احتراض) دینیلن قیصه نفسانیه زمیمه خلقیه در .

هپ بو (احتراض) دینیلن بلای خلقینک سوق والجاسیله درکه برداهی سیاسی برنام برشان ایچون ملیونلرجه بنی بشرک دماه معصومه سنی دوکمه عالمی هرج و مرج ایتمکه چالشیر . ینه بواحتراض دینیلن سئیه نفسیه نیک ایجابیله درکه ملیونلره مالک بر صاحب سرمایه بیکلر چه عملیه نیک آلتینی ترینک مکافاتی استحقاقی درجه سنده ویرمامکه قصر و تنزیل حقوقه انهمالک ایلر .

احتراض ، اجتراس ، نه وحش ، نه نفرت آورانه محرب بنی بشر .

رخصات مقدوحه درکه خلقت عالمدهبری بشریته ناقابل تعداد ضرر لر رخنه لر آچمش عالمی برشوره زار درد و الم ایلمشدر .

دوشون ای روح حقایق جوکه ! جزیره العربی کردباد جهانت نالان ایلدیکی بردوره سحاب مظالم آره سندن چیقان شمس تابان کبی نسر فیوضات انسانیه ایدن پیغمبر ذیشان عربی

بنی اقدسی قریشی مکدن مدینه یه نقل محفل نبوتله بشریتی تنویر ایتدیکی صره لرده برنجی اجراآت نبوتینا هیلری صر بلر آره سنده تاسیس اخوت ترصین ، اساس معاونت ، اذاله اسباب سفالت اولمشدر .

بر درجه ده که مدینه ده احتراضک کوکسنی کسمش وره نه پناه ور مکدن مدینه یه التجا ایدن یاران صفایی پر لیلرله من کل الوجوه هم بزم ثروت وغنا ایلمشدر .

بو اتحاد انسانیت ، بو حقیقی مشارکت ومعاونت درکه اسلامیتک مدینه ده ذکر ایدیلن لواء الحمد انسانیتنی آرزمان ایچنده عالمک پک چوق پر لرینی کر دیر مشدر . دوشون ای روح مدنی که ! عقل بشر ، بیک درلو بدایع فیه ، بیک درلو اختراعات عالییه کسب ظفر ایدره الکتریک وقوه بخاریه کبی ایکی عظیم فیض ایجادک پتروت پایانه مظهر اولدینی حالدہ الک مترقی مملکتلرده بیله بیکلر چه نفوس آچلقدن خاکه هلاکه سر یلسکده فقر و ضرورتک پنجه بی اماندن تخایص کر بیان ایده مامکده در . فضله اوله رق آسری قاکبی خاکنه فیض قدرتک الک مبذول ثروتی صاچیلان پر لره سدئله ضرورت ایچون واردات وسعیندن متمتع اولوق ایستین زواللرله سرمایه دن محروم اولدینی ایچون آباق باصدرلما مقده در .

بتون بو فچایمک ، بو احوال الیه نیک منشا ومصدری ، مصدر منفوری بشریته لایق اولدینی درجه ده عطف لحاظه انسانیت ایدلماک احتراضه قایلقدن بشقه بر شی دکلدر .

بنی آدم اعضای یکدیگرند
که در آفرینش زیک کوهرند
شوعضوی بدرد آورد روزگار
دگر عضوا را مانند قرار

ترانه حقیقته کویان اولان « سعدی » کبی
اخلاق صافیه احبابک قاتی رابطه انسانیتک
انحلا ایدرکه ترقیات موجوده دیدکلری آرایش
موهوم ایله بشریتی « ضیض مذلته دوشور مشدر .
وحدت روحیه عنصر اصلی اعتباریله یکدیگرینک
عینی اولان انسانلرک یکدیگره روا کوردیکی عدم
تناصر ، عدم تعاون ، عدم اتحاد انسانیت حال
حاضر مدنیتک اک بیوک قایضندن اک بیوک
شوائب غرزدنددر .

« ما بیدی وار »



فرانچیسکو فرره

و
سربستی فکرک شهادتی

بر ایکی آیدن برو بتون عالم مدنیتسده
مدهش ، بک مدهش فریادلر ، شکایت صدا
لری طنین انداز اولیور ، پارسسده قلبلر ایام
انقلابیه و اختلالیه نیک فریادلری قورقورلیله
چریندیور ، عالم مدنیتک ، سربستی فکرک
مساوات و حریتک بتون محافظلری پارسسک
طنین انداز آفاق اولان فریاد و فغانلرینه اشتراک

ایدیورلر ، بتون حر مملکتلرده ، سربست شهرلرده
مطمنن نمایشلر اجرا اولنور ، هر طرفه بر
کردباد تقییح و تنفیر حکم فرمادر . هر آغزده
بر لغنت ، هر الده بر حرکت ، هر گوشه دن
بر صدای شکایت مدنیت ! حریت . . . !
مساوات . . . ! عدالت . . . ! لکن نه اولمش
عالم مدنیت نیچون بویله حال تلاش و هیجانده در ،
نه در بو فوران ، بو جوش و خروش ، بو
فریاد و فغانلر ! عند لیب نجد حریت عالم
نه دن نالان و گریان . . . ؟ . حریت و مساوات
صحنه لرنده نه در بو مدهش نمایشلر ، انسانیت
نیچون غبار آتشین تعصب اوزرنده چریندیور ؟

اوت ! غریب پک غریب ، مدهش بر
حال وقوع بولمش ، ساخته مدنیتک استعاره
ایتدیکی مکروهات تکرار باش کوسترمش
بشریت قرون وسطانک او مظالم و خون آود
کونلرینک آغوشنه رجعت ایدیور . بارسلونده
سربستی فکر مجاهدلرندن بری تکرار قربان
اولدی . تکرار تعصب ، تکرار مظالم . . . !
کابوس شدید تعصب آلتنده بشریتی اداره ایدن
افکار بشرییه دائما و دائما ظلمنه ، تعصبه
سوق ایدوب سربستی فکره قارشو محاربه لر ،
جنکرا اعلان ایله افکار حریت اصحابی جهنمی
مظالم واشسکنجه لره دوچار ایدن ، اولنری
دار آغاچلرینه چیقاران ، بی رحمانه احراق
بالنار ایدن رهبانلرک ، اندکیزسیونک حسد
وتند و سیاه پنجه لری آلتده بشریت حالا
ایکله مکده ، حالا قربان فجایع اولمقده در .

اوت ! شودور دلارای مدینتده او قومه جنایه هنوز حال حیانه، هنوز صحنه مدهشه فلاکتده ، فقط مدینت نهدن صوصمش؟ نهدن صحنه مدینتده ابکمیت مطلقه حکمفرما در؟ سربستی فکری اداره ایدن مجاهدلر نیچون حیسات اجتماعیه نك حقايق برکریده سنی کم ایدن بو سیاه کولکله قارشو اعلان مبارزه ایده میورلر؟ نهدن؟ عجبانه دن؟ بافکر اونلر سیاه آود منبرلرندن حالا بشریته لعنتلر فرلا- تیورلر ، حالا تحقیر ، حالا تضییقات . . . !

ک چرکین احتراصات اک مکروه وملعون انفعالات واندفاعاته معلول ومتصف اولان او ظلمت اربابی عجبیا اک عالی احتساسات ، اک برکریده افکار ایله مألوف ومتلذذ اولان حریت اربانه نهدن حالا غلبه چالیورلر؟ فکر حریت منبر انجلاکاهندن نیچون اونلرک اوزرینه آتشلر یاغدیرمیور؟ عجبیا مدینت اونلری نیچون اعلال حریت ومساواتله باغلامیور؟ نه ایچون بو بی رحم وی معنی مجادله و مظالمه . . . !

بونلر دین نامنه اذیت واشکنجه وعظملری ویریورلر ، اخوت ، مساوات ، حریت و عدالت اسالری اوزرینه وضع ایدیلن احکام دینییه بی تغییر اید؛ ب کیف مایشا تفسیر وتاویل ایدرلر احکام قدسیه دینیه نك ماهیت اساسیه سنی هر عصرده ، هر دورده یاشایان متغلب ومتعصب راهبرلرک اجرا آیلله سو تاویلاته اوغرامش .

الله عالدر ، الله راحم الرحماندر ، جناب الله محافظ حقیقی کائناتدر . . . ! اوت بولا تیور

بر حقیقتدر . بر حقیقت که هر عقل ، هر وجدان و هر حس تسلیم ایدر .

فقط انکیزیسیون صحنه لری اوزرنده الله نامنه نه مدهش جنایتلر ، نه جانخراش فجایع ، نه تحملفرسا اعتسافات اجرا ایدلکده در . . . !

بتون بشریتک ترجمان محتوی اولان نه ایکنیتیلر نه فریاد و فغانلر نه آه و آینلر . . . !

« عدالت ، مساوات ، حریت ، مخذانت عمومیه » . . . ! فقط بوجدی ، مقدس و حقیقی مبدائل نامنه حطمه لر ، دار آغاچلری احضار اولنیور .

بارسلونیاده شهید اولان کیمدر؟ فرانچیسکو فره ری نهدن قتل وتلف ایتدیلر .

(۱۶۰۰) تاریخنده رومانک « قاموده ی فیوری » میدانسنده جلالدرک شن ومسرتلی فریادلری ایچنده بیوک فیلسوف « چورطانو پروتونک » حیاً احراق بالنار ایدلدیکی زمانلر- ینک چوقدن کجمش اولدیغنی سویلدیکی وادور مدهشده حکمفرما اولان ظلمت وتعصبه بدل شمدی حریت کاهله وسربستی فکر فرمانفرما اولدیغنی بیان ایتدیکی ایچون فره قربان اولدی .

وولترلرک سمناک قرباچلری ایله انقلاب وانتباهک شایان فخر ومباهات اولان مظفریتندن صکره بین الملل رهبانینک بیک باشلی آژدرها سنک قهر وتلف ایدلمش اولدیغنی سویله ین فره او آژدرهای بی آمانک نیجه افتراسنده قربان کیتدی ایشه یکرمنجی عصرک ۱۹۰۹ سنه سی افرنجی تشرین اولرک اون اوچنجی کونی فره رک اعدامی

خبری برق بلا کبی افق حریتده طنین انداز اولدی ، فکر حریت اصحابنک طائلی رویالری بودفعه ده صویه دوشدی .

ایشته عصرلردنبری مستبد حکمدارلر ، پرنسپلر ایله ال اله ویروب فکر حریت قارشو حائل تشکیل ایدن رهبانیت بودفعه ده دائم الطراوت اولدیغنی عالمه کوستردی .

جنایتک خبری بودفعه ده انکیزیسیونک مرکز مکروهندن ، اسپانیادن کلیور ، انکیزیسیون بقیه رنگ سیاهله ینه مدینتی شایه دار ایتدی . اسپانیاده اسکی تعصب حالا حکمفرما ایش ، دیمک اولورکه حر اورویانک جانب غریبسنده کائن او مملکت افکار حاضرمنک برنوع مرکز عدول و انرا فی در . ایشه بر مملکت که کله نك معنای حقیقیه سیله استبداد رهبانیت آلتنده ایکلمکده ، آهسته آهسته تفسخ ایتکده در . اوراده مکتبلر برینه لایعد ولایحضی مناسترلر ، رهبانخانهلر وار ، اونلر اهالی بی محو ایدیورلر فکر حریتک حیاتیجش عصاره سنی امیورلر ، اوراده اهالینک یوزده تمشی هنوز او قویوب یازمقدن محرومدر . وذاتاً بارسلونده اعصیانک ظهورینه بو حال سبب اولمشدر . بودفعه ده فکر ارتجاع حریتبه غلبه چالدی ، قرال ویسکو پوسلر انتقامه قرار ویردیلر . بودفعه ده فکر تعصبه فکر انتقام اویاندی . وحکم قرار صحنه مدینتده اجرا قلندی بودفعه ده اورویا ابکم قالدی ، فکر حریتک مجاهد یکانه سی اولان فرانچیسکو فره نهایت فکر تعصبه قربان

کیدوب بوتون مدینت عالمی آیغه قالدیردی ، شو دور حریتده جلالک ساطیری تکرار پارلادی انشای محاکمه ده هیچ بر برهان هیچ بر دلیل اله ایدلدی ، بارسلون عصیاننده فره رک زیمدخل اولدیغی میدانه چقمش اولسه ایدی عجبیا اولومدن بشقه بر جزای تعیین ایدم جکلردی . متوفی فره شهسز بر کنهاکار ایدی . . . !

اوت راهبر نظرنده بر کنهاکار ایدی . او مجاهد حریته آلقاق نظریله باقارلر ایدی . نهدن بوا . — زیرا فره فکر حریتک ترقی وتوسعه ، احوال اجتماعیه نك ایشه سنه ، علوم و فنون ، حق و حریت اساسلری اوزرینه جمعیتی تربیه ایتک ایتدیور ایدی . زیرا فره حریتک یکی انجیلندن وعظ ویر ایدی . ایشه فرانچیسکو فره رک غیر قابل عفو اولان قباحتی . . . !

او حلیم ، فاضل ، متین فره رک : حریت اغورنده جاتی فدا ایتدی ، مناستر محیطرندن چیقان زهرلی هوادن تلف اولوب کیتدی . فقط حریت وحق مساوات نظرنده فره بر محکوم اولیبوب قربان استبداد وتعصب اولان دله زیورلرک ، چورطانلرک ، ادبه ن طوله کبی سربستی فکر فداییلرینک پانتونه استراحت ایدیور . زیرا فداییلر ، شهیدلر ، سربست فکر اصحابی اولمز ، دائماً و دائماً باقی ، برحیات قایلر .

آه تاریخی کونلر . . . ! فرانسه نك سربستی فکری بودفعه ده صحنه حریت اوزرنده فرمانفرما اولدی ، فره رک بقای خطرهمی ایچون فرانسزلرک رکزوانشا ایدم جکلری هیکل مومی

الیهک ابدی شاهد حریت و شهادتی ارله جقدر .
پارسهده اجرا ایدیلن نمایش لر بتون عالم
مدینتسك نظر دقتی جلب ایتدی . نه مهیب
تشکیلات ، نه علوی نمایش نه اثر هدایت ...!
ژورسلر ، وایانلرك دلالت وپیشدارلنی ایله
اجرا ایدیلن بومراسم نمایشكارینك علوتی البته
مدینت تقدیرایدز بونلر البته فرانسهك تاریخنده
بر صحیفه زرین احراز واشغال ایده جکلردر .
باشاسون فرره ! .

سوسه یلیم فکرینسك ، مجروح ومکدر
قلبلرك ، داغدار وجوانلرك ترجمان بلند آوازی
اولان فرره البته باشایه جقدر .

راهلر ، جمیات رهبانیه البته ار ویا کج
فکر حریته تابع اوله جقلر . البته فرره رك شهادتی
بتون عالی زیر وزیر ایده جك . باشاسون
مجاهدلر ... بیکلر باشاسون .

« طروشاقی »

مترجمی « بدیک »



— دوده حسندن مابعد —

بالق سوروسنه بکزیبوردی . بو کتله
قیملدا میوردی ، یالکیز کنارده انجه بر حربان
فسلری ، شایه لری سوروکایور ، بر طرفن
کیرنلر اورادن چقیوردی .

هوا غازی ستوننه اتکا ایده ك مصلوبلرك
سیامنی تشجیعه چالیددی . اوچی ده بر جنبلی
قدر صبری و ضعیفدی ایکیسندده باشی زمینه

ا کیلمش ، یالکیز بریسنککی سمایه قالمشدی
یکی بوکسلهن صیجاق بر بهار کونشی زواللینك
کوز بیکلرینی جا سوری بر جام پارچه سی کی
پارلاتیور ، آچیق قالان آغزینی تا بوغازینه قدر
آیدینلاتیوردی . سان که نفسخ ایتمش بوتون
بر مزارستان واردی ؛ اطرافه ارتق حیانهده
اولمایانلره عائد فنا بر هوا یاییلیوردی .

بورادنده قاچدی ؛ قاسم پاشایه اوغزادی
عمش اصیلاماشدی ، عمش قورتولمشدی .
حال بوکه اوکا اقشام خبرویدیلرکه دهایوزلرجه
جانی عین جزانی کوره جکلر ، شو جاهل بشره
عین درسی اوکره جکلردی .

کیجه لری هیچ او یومیور ، انفسنی قالدیردینی
نچره دن سربنك آلهرق متصل تونون اچیوردی
وصباحلین جامعدن دوندکن صکره ارتق اوه
اغز امیور ؛ یالکیز مصلوبلردن ، یکی اصیله
جقلردن بحث ایدنلری دیکلرک ، بو بختی آچهرق
بو بختدن تلذذ ایدك یاشیوردی . بعض احبابی
« کتده اکلاره که ، سنك بمن نه اولدی »
دیورلردی جواب بیله ویرمیور ، جلالك بوکا
مانع اولدیغنی کندی کدیته بیلله اعترا فدن
اونایوردی .

قاریسی اود ، اولادیغنی کیجه لر صوفه ده کی
ساعتی صوصدوردقدن صوکره سو قاقده کی
لامبه نك ضیامی کیرمه سین دیسه پرده لری
ایندریور ، دکر منه نك کورولتوسنی دویمه مق
ایچون قولاقلرینی طیقپور ویاغنده ایکی بوکارم
کندی دیکله بوردی . دوده حسنك وجدانی
ارتق سویله میوردی .

طوبیلایهرق تا کردانك آلتنده بریومروتشکیل
ایدیوردی . اونك کوزلری قابالیدی ، شدتلی
بر اوکله کونشی غیرتلاغنه قدر صوقولیور ،
آچیق قالان اغزینك اطرافنده اوچان سینکلرك
قانادلرینی یالیزلیوردی . نفر پانطولوننسك
اوزرینه کچیرلش مصلوب دونی پک قیصه کلور ،
زواللی قوللری ، تادیز قباقرینه قدر اوزایه رق
اوکا تهاسکلی بر اوپونه چقمش جانباز شکلی
ویریوردی .

ممشله یاننده صاللانان آق صاقالی زنجینك
بر معنای تزییقله صارقش مور دیلی ، متفلس
دوداقلری جانلیر قارشیننده بی فتور ، مغرور
صان که بر ایصلق چالییوردی . حال بوکه دوده
حسنگ سود اوغلو عاجز ومنتم کورینور
سیاسنده بن نه یاپدم ، بن بیلیرمیدم ، شو
هیچ عقلمله ، بو ناتوان وجودمله تقدر فناق
ایده بیلیردم دین بر مال استیضاح کوکسنه
تعلیق ایدیلن لوحه دن دها ای ، دها صریح
اوقونویوردی .

دوده حسن نهدن صوکره دوشوندی ،
کندی کندیسه « زواللی عمش ، دیدی ،
آصدیلر ضابطلرینی کسنلر ، ناظرلری
ئولدورنلره بوتون او قورشون آنانلرك ،
قیشله دن قاچانلرك ، عصیان ، اختلال فکریله
اورتهیه دوکولسلك قباحق هپ بر دکلمی ؟
هپسی بر نقطه یه ، بر امله خدمت ایتك ایچون
حاضر لاماشر میدی ؟ بونلرك ایچندن بعضیلری
فطره آخلاقاً دها سجتار ، دها آز قورقاق
اولدوغنسدن دها چوق ایش کورممشدی ؛

یاتسو نمازندن دونرکن ، اوکا خبرویدری
: دون سنك ممشی کوردم ، حبسده ، سلام
سویله دی ، بابام بی نیچون کلوب کورمیور ،
بر اوغراسینده آلی اوپیم دیدی ؛ کیتسه که ..
درت کون کیدوب کیتسه مکده متردد قالدی ؛
نهایت بر کیجه خراب ایدن صیقینتیلردن صوکره
قرار ویردی ، ایرتسی کونی کیده جکدی ،
حال بوکه صباحلین دویدی که ینه اصیلامشسلر
واردی .

بایزیددن کچهرک ایاصوفیه ایتدی . ایلك
کونلردن چوق تنها ایدی ، کوشه بی دو نجه
اوچرلی بش دیرک اورتهده صاللانان ئولولریله
کوزه چارپیور ، شمعدی ارتق بو آلیشیلان
تماشالر قارشیننده هیچ دورمیه رق کچسلر ،
ایشنه قوشانلر چوغالییوردی

یاقلاشدی ، تا فاصله اشارتی اولان ایبه قدر
صوقولدی . مصلوبلردن اوچی مجلس مبعوثان
بناسنه آرقلرینی چویره شدی ، ایکیسی بر زنجی
ایله ضعیف بر چوجق ، تام کرسی ریاستله
قارشق قارشیه کلشیدی ، زنجینك یاننده کی
ممشدی .

دوده حسن آغلادیغنی بللی ایتمهك ایچون
جبر نفس ایتدی ، اوزا قلاشمق ایستدی ، فقط
میخلانمشدی ، آیاقلرینی قورناره میور . آلی
قیملدا نه میور ، بویون کوزلریله یالکیز اورایه
باقیوردی .

ممشك قوندره لری یرده صانکه اینوب
تکرار کییه جکمش کی یان یانه حاضر لانش
دور میور ، بویونی قیصان ایپ دریلرینی

اوبرلری ده، اوصولورده فرصت بولسه لر، امکان کورسه لر، او اخلافده یارا دلسه لر بونی یایمه جقلرمیدی؟ قانون کیی تجزیه ایدیوردی مثلا بر حربده، دیگر بر اختلالد، جسارت و بسالت تقی ایدیلن فطرتیمی؟

مصاوبلردن بر ایکسی روزکارله ویاخود ایپلرک یواش یواش آچیلان کرکیندیکیه قیلملدا بیلر. ممش یان دوندی؛ او زمان اختیار ارقق تمامیه کوره مدیکي بوسه یاده مهیب بر معنای عتاب بولدی. اونک آصلما سینه کندیسنک سبب اولدیغنی، بوتون تأثرلرینک بوندن ایلری کلدیکنی، اونی حکومت توقیف ایتش اولسه ییدی بودرجه عذاب چکلیمه چکنی خاطر لادی؛ قلبنده قیزغین بر سیمیه: «فئالق ایدلری جزاسز قالمق-دن قورتارمه اخبار ایت، وظیفه کی یاب» دین وجدانی، وجدان تسمیه ایتکلله آلدان دینی بوشی بوکون اوکا: «سن فئالق ایتدک، ممشی سن تولدوردک جانسک» دیوردی. او زمان دوش-وندی که او برنجی سسی یوره کنه سوقان شیطاندی، بو دفعه کوزلرینی یاشلرله دولدورورق اوکا خطاب ایدن اصل وجدان، اصل دوغری حسندی. زیرا بربرینه بودرجه مخالف بر قوته، بودرجه ده معارض بر اثره نصل وجدان دنیلردی؟ وجدان بودرجه آلداتیر، بو قدر فئالقره میدان بیراقیره ییدی؟

اطرافه باقدی. عدلیه نك قابوسنده مهم بر فعالیت، بر حرکت واردی، آراهلر

جیقیرور، خواجه لر کیریور، عسکرلر دولاشیوردی. قارشیده چنارلرک کولک سینه قورولن سدیری قهوه لرده ایسه تیل آدملر کندیلرندن براز اوتوده صیریلرله کرلیمش انسانلرک فجاعتی حس ایتیه رک تاریخدن بر صحیفه اوقور کی ثلومی کندیلرینه متقرب کورمیلورلر، سان که بشقه عالمده، بشقه دورده یاشیورلردی. کوانش متانیا ایصیتودی مصاوبلری احاطه ایدن متجسس لر، بارد اقلری بربرینه ووره رق بیاض اوکلو کیله دولاشیان آرانجی به یاقلاشیورلر و حرارتلرینی باصدر-دقندن صوکره بیقلرینک رطوبتی دیلرله قورولیه رق تکرار یلرینه، سیرلرینه عودت ایدیورلردی. کیمسه دده حسن قدر اورایه آشنا دکلدی، یاقلاشامیوردی.

بردن، توزلری قالدیره وق قوشان بر سواری ضابطی سیاستکاهک اوکنده آتندن ایتدی؛ نفرلره بر ایکی امر وردی صوکره قاجحیسیله خنقه داغیلارینی اشارت ایتدی.

کوزلر اوکنده صارقان مدهش تولولرک ویردیکی درس انقباده، بر دقیقه ده میدان بوش قالدی. بر عسکر کیتک ایستمین دده حسنی اوزاشلاشمغه اجبار ایتدی.

ایپلری مقره لردن جیقاردیلر؛ حملالرک ارموزلرندن آلدقلری سردار طابوتلره تولولری البسلرله یرلشدیردیلر، قاپاقلرینی اورتدیلر، ان دقیقه ده ایشلرینی بتیروب میدانن اوزا-فلاشدیلر.

یالکز دار آغا جلرینی اولدینی کی بیراقدیلر دده حسن دیوان بولی یوقوشنی طیرمانان تنها بوللرده تابوتلرک آرقه سندن اوزون مدت باقدی صوکره قبا صقالک، صالحم سوکودک، سرای ایچنسک اوکله اذانی سسلرله دولان تنها، ایص سز سو قافلرنده، محله لر آره سنده، سرکر کارلرنده کوانش باخیه قدر دولاشدی اقشام نمازینی هیچ طانمیدنی خراب بر مسجده قیلده، ایلاک اونجه اونی وجدانی آلدغشدی شیمدی ایده ممشک تولومنه سبب اولدیغندن دولانی کندیسینه عتاب ایدیوردی؛ اوت، دویوبوردب، قنبدیلاری یانان بو اوقاق ومظلم سققلک آلتنده، صریح وغیر قابل اعتراض بر سسک «حکومه اونی سن اخبار ایتدک، صوصمش اولسه ییدک قورتوله جقدی» دیدیکنی ایشیدیلوردی.

حال بوکه وجدان تسمیه ایتدیکی بلدی، وقوف سربیی، مقتدر اولدینی قدر دوشو-نمسی ودوشوندیکی کی قبول ایته سی اختیاری بینه آلداتیور، بینه جیقماز س و قافلره سوق ایدیوردی.

زیرا: دیوان حرب دده حسندن اول دلانلی بولهرق ممشی توقیفه قرار ویرمشدی، اونی اخبار ایدن سود باباسی دکل کندی حرکایتدی او حالده...

— ارن کوی کانون اول ۲۲۰ — رفیق خالد

یتش سکز یاشنده بر روس سوسیالیست قادیسک محکومیتی

اختلاجلی و سوسیالیست اولقله اتم-ام ایدیلن موسیو ومادام چایقووسقینک محاکمه سی اخیراً پتروس-بورغده اجرا قلنمشدر. هر سنأ احتیصار فقط قلباً وفکرآ کنج و دینج عیور وفعال اولوب سنه لردن برو حریت اغورنده هر درلو فدا کارانی کوزه الهرق روس سوسیا لیستلری زمهره سنده بر موقع مهم اشغال ایتشلر ایدی.

رئیس — قاج یاشنده سک؟
مادام چایقووسقی — یتش سکز.
رئیس — نه ایش یاپیورسک
مادام چا — اجتهاد حریتله مشغولم.
رئیس — حریت نه دیمکدر؟

ما. چا — سربست یاشامق، سربست دوشونمک، سربست ایش کورمک و خصوصیه حق و عدالتی سربستجه مدافعه ایتمک.

رئیس — سن بر سوسیالیست اولوب مذبوب اولدیغک جمیتک زهرانک عقیده سیله اذهانی تشویش ایدیورسک.

ما. چا — دیمک سز اوپله تقی ایدیور-سکز، فقط سوسیالیزم دیمک حق وحقانیتی عدالت مساواتی محافظه ایتمک دیمکدر. بونلر هم قوانین موضوعه وهمده قوانین طبیعه نك احکام منیفه سندن در. اگر بی محافظه حق وحقانیت تهمتیه اتهام ایدیورسه کنزه پک اعلا

هر زمان اولدینی کبی بو سفرده حق و عدالت انسالرک عدالتسزلیکی ، حقناشناسانی بوزندن محکوم اولسون انسانیت اساساً حریتیه میالدره . لیکن او حریت نه قدر تغیراته ، نه قدر سؤ تأویلاته اوغراضش ، ایشته بوراده عدالتگاه نامیله معروف اولان شو صالونده بیله نیجه حقسزقلر اولیور ، نیجه معصوملر حقسزلق یوزندن قوربان کیدیور . نیجه کوزلردن یاش و ماتم یاشلری اقیور نیجه حقلر غصب اولنیور ایشته عدالتگاهی احراز ایدن سز . . . ای حاکم . . . سز! شمندی نی محکوم ایده جکسکر شبهه سز ایده جکسکر .

فی الحقیقه محکمه موسیو چایقووسسقیقنیک بر اننه قرار و پرده ک مادام چایقووسقی سیریایه نقی به محکوم اولدی .

هیئت حاکمه نکی نقی به دائر و پردیکی قراری قرائت ایدلیدیکی زمان مادام چایقووسقی اعتدال دمن زائل ایتمه بوب کمال متانتله دیکله دی . بعده زوج و زوجه یکدیگری در اغوش ایتدی . یکلری زمان غایت سوزشلی بر منظره حکمفرما اولمش . بو منظره بش دقیقه قدر دوام ایدوب بشون حاضر ونک کوزلردن سرشک خزن و کدر آفتقدن سکره رئیسک امریله مادام چایقووسقی قاهه یه نقل ایدلمشدر .

بعضیلری مادام چایقووسقی به چار حاضر تار ینک عفوینه مراجعت ایتسنی تکلیف ایتدیور ایسه ده ، جسور قادینک یوز بروشوقلقلری اوزرینه بر حرمت حدت حاصل اوله رق . خیر این سربستی فکرک حریت بشریه نیک حقیقی تلمیزلردن اولوب هیچ بروقت صدای

حق و حقانیتی پایمال ایدم . چارک عفوینه مراجعت ایتک حق و حقانیتی پایمال ایتک دیمکدر . عفوه مراجعت ایتکدن ایسه اولمکی بیک قات ارجح عد ایدرم . دیمش . اختیار سو سالیستک شویانات احرارانه سی حریت عمومی به موجب اولمشدر .

ایشته ایکنجی بر فرره . . . بلکی اوندن ده اعلوی ده اعلی بر موقع احراز ایتمش . اره لرنده کی فرق شودر که بریسی اعدامه محکوم اولدی ، دیکری ایسه سیریایه نقی ایدلیدی . فقط دکلی که سیریایه نقی ایدلمکده بر نوع اولوم دیمکدر ؟ مادام چایقووسقی البته چار نیقولانک عفونه مراجعت ایتیه جکدر . او جسور ، فعال قادین البته سربستی فکرک ، حریتک ، مساوانک عدالتک اخوت عمومی نیک احکامی ، دستوری پایمال ایدن جباریه لعنتخوان اوله اوله منفا کوشه لرنده اوندکی ترجیح ایده جکدر . البته حریتک دشمنلرینه سرفرو ایتیه جکدر . حریتک عدالت مطلقه نیک ، مساوات و اخوت عمومی نیک اساسینی ، مقصدینی حتی ماهیتینی بیله دیکشدر مرکه قالدانلره قارشونهل آتی عجیبه لر دوشونلجک بشریت حاضره جنکاشسون جنکاشسون که برکونده اونک ثمره حیاتبخشاسنه نائل اوله بیلسون . شمندی به قدر حریت ناهنه پک مدهش جنایتلر ، پک جانخراش مظالم و اعتسافات ، تحمافرسا اذیت و اشکنجه لر اجرا ایدلمش . ناقرون قدیمه دنبرو زواللی بشر دار آخاچلرنده حالدرک کسکین قیدیچلری آلتنده ایکلیه ایکلیه جانی ، حیاتی فدا ایتمش . دیورلر که عمر بشر بر مبارزه دن بر مجادله دن عبارتدره

فقرای اهلیمزه نژده

اولاکی کون مجلس مبعوثانده مذاکره ایدیلن املاک ویرکوسی قانونی حقیقه نظر دقتی جا به شایاندی . مات وکیللر بزمک زواللی کویلیلری محافظه خصوصنده حکومت ایله هم فکر اوله جقلری امور بدیهه دندر . بو اساس اعتباریله دون مالیه ناظری جا یید بک اقتدی طرفدن قانون مذکور داخلنده ویریان ایضا حاندن آکلاشلدینی اوزره شمندی به قدر آغیر ویرکولرک بی لزوم اعاناتک بار نقبلی آلتنده ایکله یین افراد ملت ، بالخاصه چفتجیلریمز فنرو ضرورتدن خلاص بوله جقلردر

جاوید بک حکومتک املاک ویرکوسنده بش اساس قبول ایتدیکی ووزلردن برنجیسی املاک وارضی ویرکولرینک یکدیگرکندن تفریق ، ایکنجیسی معارف و تجهیزات اعانه لرینک القاسی اوچنجیسی املاک ویرکوسنک ایراد اوزرندن تحصیل و جباتی و دردنجیسی ویرکونک ایراد غیر صافیهدن یوزده اون ایکی اوزرینه تربیتی و بشنجیسی دخی تحریر املاک اجراسی اولدیغنی بیسان ایتدی . حکومت مشروطه نیک حقوق اهلالی بی وقایه اساسلرینه مبتنی اولان شو نظر راتی شایان تشکر در . بو قانونده حکومت فقرای اهلالی بی نظر دقتیه الیدیگی کبی کویبلریمزه ده بیوک استفادهلر تامین ایتمشدر . از جمله زراع املاکنک ، ذخیره

خیر ! بو سفسطه در . بو مدهش خطا آلود بر ذهابدن بشقه برشی دکدر . بو فرض ایتدیکنز مبارزه انسانارک ایجاد کرده سی ، « بزدن صوکره طوفان » دیه باغران جباریه ملعونه استبدادک عقیده سیدر بشریتک مقدراتی حریتیه مربوط ایکن قوت مادیه دینان مشثوم بر ماهیتک زهرلی تأثیراتی آلتنده بر مبارزه کبی تلقی اولمشدر . بافکزه . طبیعت ایچنده هر شی حربته مثال کوستریور طبیعت کندیسنک حریتک رسم مجسمی اولدیغنی هر زمان کوستریور .

هیئات ا زواللی بشریت داتما محکوم ، داتما کریان داتما نالاندر ! قوتلی اللر هر آن وزمان حق و عدالت حریت و مساوات قضیه سنی اعدامه محکوم ایدبورلر . ایشته قربان حریت ده ا زواللی مادام چایقووسسقی . . . ایتمش بش سنه متبادیاً حریت اوغورینه حصر حیات ایتمش ایکن دونکی چوققلر طرفندن محکوم اولیور . زواللی اختیار قادین . . . بر جنایتی ایشله دک عجا ؟ جمعیتک آسایشی اخلال ایدیچی بر حرکتده می بولندک ؟ خیر ! خیر ! بالعکس جمعیتی ورطه هولناک سفالت و فلاکتیه سوق ایدن سیاه کولکه لری دفع ایتمه غیرت ایدر ایکن او سیاه کولکه لریک محیط مسفخنده پرواز ایدن ارواح خبیثه نیک نیجه قهرلرینه قربان کیتدی . بو دفعه ده حریت محکوم اولیور . فقط نه رفته قدر ! البته حاله رحم ایدن مجا هدلر برکون ایدی بر مظفریت اعلان ایدرک حریت ابدیه نیک وضع هیکنی رکزایده جکلردر